

## JEGYZŐKÖNYV

Készült a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlésének 2024. április 26-án, a Fővárosi Szlovák Önkormányzat székházában (1054 Budapest, Akadémia u. 1.) megtartott nyílt ülésén.

Jelen vannak: Horti Andrásné elnök,  
Benyo Pál alelnök,  
Galda Levente képviselő,  
Papné Polereczki Rozália képviselő,  
dr. Szabó Zsuzsanna képviselő,  
Szabóné dr. Marlok Júlia képviselő,  
Szelényi Györgyné képviselő.

Tanácskozási joggal jelen van: Nagyné dr. Drucskó Éva, a Főpolgármesteri Hivatal Koordinációs Főosztálya képviselőjében, valamint Faller Lubomíra, a FSZÖ titkárságvezetője.

A jelenléti ív a jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.

A meghívó a jegyzőkönyv 2. sz. mellékletét képezi.

Az ülés szlovák nyelven zajlik.

**Horti Andrásné elnök** megállapítja, hogy a közgyűlés 7 tagja jelen van, a testület határozatképes. Az elnök javasolja, hogy a közgyűlés Benyo Pál elnökhelyettest bízza meg a közgyűlés ülésén készülő magyar nyelvű jegyzőkönyv vezetésével. Nevezett a megbízást elfogadja. Ezt követően az elnök szavazásra szólította fel a testület tagjait.

### **21/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat közgyűlése 7 igen szavazattal, egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, hogy a FSZÖ 2024. április 26-én megtartott közgyűléséről készülő magyar nyelvű jegyzőkönyv vezetését Benyo Pál elnökhelyettes végezze. (7 igen, 0 ellenszavazat, 0 tartózkodás)

**Az elnök** tájékoztatta a közgyűlést, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. értesítést küldött, hogy a kedvező elbírálásban részesítette a FSZÖ által előterjesztett támogatási kérelmeket. A budapesti szlovák iskola tanulóinak nyári anyanyelvi tábora költségeinek fedezésére 800.000,- Ft, a budapesti szlovákok zalavári zarándokútjának megszervezéséhez 300.000,- Ft, a budapesti szlovákok napja megrendezéséhez 300.000,- Ft, a Budapestiansky Slovák – Budapesti Szlovák c. folyóirat megjelenítéséhez 600.000,- Ft támogatást helyezett kilátásba. A támogatások igénybevételével összefüggésben a Fővárosi Szlovák Önkormányzatnak visszafizetési kötelezettségvállalásokat kell tennie és banki felhatalmazásokat kell adnia a BGA Zrt. felé.

### **22/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat:**

A FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, meghívóban feltüntetett napirendi pontokat.

Ennek alapján a 2024. április 26-i közgyűlésen az alábbi napirendi pontok kerülnek megvitatására:

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A 2023. évi zárszámadás és beszámoló elfogadása.
3. A 2024. évi költségvetés módosítása.
4. A FSZÖ elnökének felhatalmazása a BGA Zrt. által megítélt támogatások folyósításához szükséges dokumentumok előkészítésére.
5. A budapesti szlovák iskola tanulói részére Szlovákiában szervezett anyanyelvi tábor kérésével összefüggő feladatok megvitatása.
6. A zalavári zarándokút szervezésével összefüggő feladatok megvitatása.
7. A Budapeštiansky Slovák c. újság újabb számának kiadásával kapcsolatos kérdések megvitatása.
8. A leltárban lévő tárgyak selejtezésével kapcsolatos kérdések megvitatása, a selejtezési leltár elkészítése.
9. Jegyvásárlás a Kassai Nemzeti Színház Anna Frank naplója c. balett előadására. A vendégfel lépésére 2024. április 23-án került sor a Magyar Nemzeti Színházban.
10. Egyebek.

**1. napirendi pont:** Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.

Az elnök szóban tájékoztatta a Közgyűlést az 2024. február 27-én megtartott előző közgyűlés óta eltelt időszakban lezajlott eseményekről.

Február 27. – Koordinációs értekezletre került sor a fővárosi kerületekben működő szlovák önkormányzatok elnökei és képviselői részvételével.

Február 29. – A XIII. kerületi Szlovák Önkormányzat író-olvasó találkozót szervezett Gregor Papucsek szlovák költővel.

Március 7. – A budapesti Szlovák Nyugdíjasok Klubjának közgyűlése és a Nemzetközi Nőnap megünneplése a XIII. kerületi József Attila Művelődési Házban.

Március 14. – Koncert a Nemzetközi Nőnap tiszteletére a Zuglói Nemzetiségek Házában (a XIV. kerületi Szlovák Önkormányzat rendezvénye).

Március 24. – Húsvéti találkozó a XVII. kerületi Szlovák Önkormányzat szervezésében.

Március 25. – A XII. kerületi Szlovák Önkormányzat által szervezett előadás a húsvéti szokásokról.

Április 7. – Szlovák nyelvű szentmise a józsefvárosi Szent József katolikus templomban.

Április 17. – A XX. kerületi Szlovák Önkormányzat beszámolója a 2023. évi tevékenységéről (közmeghallgatás).

Április 23. – A Kassai Állami Színház balett-társulatának fellépése a budapesti Nemzeti Színházban megrendezett MITEM fesztiválon.

Április 24. – Kotaszek Hedvig grafikus kiállítása a XIX. kerületi Szlovák Önkormányzat szervezésében.

A Közgyűlés **tudomásul vette** az elhangzott tájékoztatást.

## **2. napirendi pont:** A 2023. évi zárszámadás és beszámoló elfogadása.

Az elnök szóban tájékoztatta a Közgyűlést, hogy a Főpolgármesteri Hivatal Pénzügyi, Számviteli és Vagyonynyilvántartási Főosztályának munkatársaival együttműködésben összeállította az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. sz. törvény 91. §- szerinti a FSZÖ 2023. évi gazdálkodására vonatkozó zárszámadást és az ahhoz kapcsolódó beszámolót. Az ezzel kapcsolatos írásos anyagok a képviselők részére a 2024. április 26-i közgyűlésre szóló meghívóval egyidejűleg megküldésre kerültek. A FSZÖ 2023. évi költségvetése 1.257.378,- Ft többlettel zárt.

Az elnök feltette a kérdést, hogy a képviselőknek van-e kérdésük vagy észrevételük az összeállított zárszámadáshoz. Miután a képviselők részéről nem hangzottak el kérdések vagy észrevételek, az elnök javasolta, hogy a Közgyűlés hagyja jóvá a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2023. évi zárszámadását és az azzal kapcsolatos beszámolót.

### **23/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetési beszámoló elfogadásáról, a 2023. évi költségvetés végrehajtásáról és a 2023. évi maradvány megállapításáról**

A FSZÖ közgyűlése a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. sz. törvény 114. § (1) bekezdésének d) pontjában biztosított jogkörében eljárva egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta a 2023. évi költségvetési beszámoló elfogadásáról, a 2023. évi költségvetése végrehajtásáról és a 2023. évi költségvetési maradvány megállapításáról:

- 1.) A 2023. évi költségvetési beszámolót a 3. sz. melléklet szerinti adattartalommal fogadja el, amely alapján  
az eszközök és források egyező mérlegfőösszege: 11.234.520,- Ft  
a mérleg szerinti eredménye: 304.707,- Ft.
- 2.) A 2023. évi költségvetéséről szóló - többször módosított 4/2023. (I.20.) sz. határozat végrehajtását  
16.135.743,- Ft bevételi főösszeggel,  
14.878.365,- Ft kiadási főösszeggel és  
1.257.378,- Ft többlettel  
jóváhagyja.
- 3.) A 2.) pont szerinti bevételi és kiadási főösszeg kiemelt előirányzatonkénti és feladatonkénti teljesítésének adatait a jelen határozat 1. sz. melléklete, az eszközök és források alakulását a 2. sz. melléklete tartalmazza.
- 4.) A 2023. évi költségvetés maradványát 1.257.378,- Ft összegben állapítja meg.

A 23/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat mellékletei:

1. sz. melléklet A Fővárosi Szlovák Önkormányzat költségvetésének teljesítése.
2. sz. melléklet Kimutatás a Fővárosi Szlovák Önkormányzat mérlegéről.
3. sz. melléklet A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetési beszámolója (megtekinthető az önkormányzat irodájában).
4. sz. melléklet A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2023. évi feladatalapú támogatásának felhasználása.

## **3. napirendi pont:** A 2024. évi költségvetés módosítása.

Az elnök tájékoztatta a Közgyűlést, hogy a 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámoló, illetve a zárszámadás során kimutatott 1.257.378,- Ft összegű maradványt át kell vezetni az idei évi költségvetésbe és emiatt módosítani szükséges a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 5/2024. (I.16.) számú közgyűlési határozatát. Az elnök javasolta, hogy a közgyűlés fogadja el az erről szóló határozatot.

**24/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 5/2024.(I.16.) sz. közgyűlési határozat módosításáról:**

A Fővárosi Szlovák Önkormányzat a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX sz. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában biztosított jogkörében eljárva 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbiak szerint módosítja a 2024. évi költségvetéséről szóló 5/2024.(I.16.) sz. közgyűlési határozatát:

- 1.) A 2023. évi 1.257.378,- Ft összegű pénzmaradvány tervbevétele miatt megemeli a 2024. évi költségvetése kiadási és bevételi főösszegét, és költségvetése

módosított kiadási főösszegét 7.846.378,- Ft-ban,  
módosított bevételi főösszegét 7 846 378,- Ft-ban  
állapítja meg.

- 2.) A FSZÖ 2024. évi költségvetésének az ezzel a határozattal módosított kiemelt előirányzatait a határozat 1. sz. melléklete tartalmazza. (Lásd a jelen jegyzőkönyv 4. sz. mellékletét.)

- 4. Napirendi pont:** A FSZÖ elnökének felhatalmazása a BGA Zrt. által megítélt támogatások folyósításához szükséges dokumentumok előkészítésére.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. értesítést küldött, hogy a kedvező elbírálásban részesítette a FSZÖ által előterjesztett támogatási kérelmeket. A budapesti szlovák iskola tanulóinak nyári anyanyelvi tábora költségeinek fedezésére 800.000,- Ft, a budapesti szlovákok zalavári zarándokútjának megszervezéséhez 300.000,- Ft, a budapesti szlovákok napja megrendezéséhez 300.000,- Ft, a Budapestiansky Slovák – Budapesti Szlovák c. folyóirat megjelentetéséhez 600.000,- Ft támogatást helyezett kilátásba. A folyósításhoz szükséges dokumentumokat előkészítjük.

- 25/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat:** A FSZÖ Közgyűlése 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül felhatalmazta FSZÖ elnökét a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által megítélt támogatások folyósításához szükséges dokumentumok előkészítésére.

- 5. Napirendi pont:** A budapesti szlovák iskola tanulói részére Szlovákiában szervezett anyanyelvi tábor előkészítésével összefüggő feladatok megvitatása.

Az elnök tájékoztatta a Közgyűlést, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő kedvezően bírálta el a budapesti szlovák iskola tanulóinak anyanyelvi táboroztatásával összefüggésbe benyújtott pályázati kérelmünket, és erre a célra 800.000,- Ft összegű támogatást ítélt meg. Az anyanyelvi tábor költségeinek fedezése céljából a Határon Túli Szlovákok Hivatalához (ÚSZZ) is előterjesztettünk támogatási kérelmet, de ott még nem született döntés. Kapcsolatban állunk a budapesti iskola vezetésével, illetve a tábornak helyszínt biztosító úrményi (Mojmírovce) képzési központtal. Amint megkapjuk a hírt a pozsonyi hivataltól, az iskolával és az úrményi képzési központtal pontosítjuk a tábor időpontját. Az

elnök a közgyűlés jóváhagyását kérte a tábor szervezésével összefüggő, az ürményi képzési központtal és a résztvevők szállítását biztosító autóbusz bérlésével összefüggő további egyeztetések folytatásához, illetve szerződések aláírásához a kért támogatás nagyságának függvényében.

#### **26/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat:**

A FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül jóváhagyta, hogy az elnök folytassa a budapesti szlovák iskola tanulói szlovákiai anyanyelvi táboroztatásával összefüggő egyeztetéseket. A tábor költségeinek fedezésére igényelt pályázati támogatások beérkezése után kösse meg a tábornak helyszínt biztosító ürményi iskolával, a szállást adó szállodával és a résztvevők szállítását biztosító autóbusz bérlésével összefüggő szerződéseket, a kapott támogatás nagyságának függvényében.

**6. Napirendi pont:** A zalavári zarándokút szervezésével összefüggő feladatok megvitatása.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 300.000,- Ft támogatást ítélt meg a budapesti szlovákok zalavári zarándokútjának lebonyolításához. Az elnök ennek ismeretében javasolta, hogy a zalavári Cirill és Metód szoborhoz szervezett hagyományos zarándokútra 2024. június 20-án kerüljön sor. A Közgyűlés jóváhagyását kérte a zarándokút szervezésével összefüggő egyeztetések lefolytatásához.

#### **27/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat:**

A FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül egyetértett azzal, hogy 2024. június 20-án kerüljön sor a Budapesten és környékén élő szlovákok részvételével a zalavári Cirill és Metód szoborhoz szervezett hagyományos zarándokútra. Jóváhagyta, hogy az elnök folytassa a zarándokút előkészítésével összefüggő egyeztetéseket a zalavári polgármesteri hivattal, a római katolikus plébániával és Stanislav Brtoš rózsahegy-i plébánossal, aki a helyi római katolikus templomban szlovák nyelvű szentmisét fogja celebrálni.

**7. napirendi pont:** A Budapeštiansky Slovák-Budapesti Szlovák c. folyóirat újabb számának kiadásával kapcsolatos kérdések megvitatása.

Az elnök tájékoztatta a Közgyűlést, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. 600.000,- Ft támogatást ítélt meg a Budapeštiansky Slovák-Budapesti Szlovák c. újság idei kiadásához. Ezen kívül a budapesti kerületi szlovák önkormányzatoktól is felajánlások várhatók az újság költségeinek fedezésére. A folyóirat idei első számának tartalma már összeállt. Amint beérkeznek a költségek fedezését biztosító pénzek, el lehet kezdeni a tárgyalást a nyomdával. Az elnök a közgyűlés jóváhagyását kérte a nyomdával folytatandó tárgyalások megkezdéséhez, illetve a szerződés aláírásához. A 2023. évi árajánlat alapján 1.000 példány előkészítése és nyomdai költsége 1.092.000,- Ft, viszont a FSZÖ-nak az első szám kiadása csak 652.000,- Ft-ba kerülne, mert a budapesti kerületi (II., III., VI., XII., XVIII.) szlovák önkormányzatoktól is felajánlások várhatók az újság költségéhez, amelyek fedezni fogják a kiadás teljes költségéből pillanatnyilag hiányzó összeget.

#### **28/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat:**

A FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül

elfogadta az elnök tájékoztatását a Budapeštiansky Slovák c. újság újabb száma kiadásának pénzügyi helyzetéről és megbízta a nyomdai munkákkal összefüggő szerződésnek a Czedo Kft.-vel, illetve Czetőné Deák Tünde e. v.-val történő előkészítésével és aláírásával 652.000,- Ft összegről.

**8. napirendi pont:** A leltárban lévő tárgyak selejtezésével kapcsolatos kérdések megvitatása, a selejtezési leltár elkészítése.

Az elnök tájékoztatta a Közgyűlést, hogy el kell végezni a Fővárosi Szlovák Önkormányzat tulajdonában lévő elhasznált állóeszközök selejtezését. Javasolta, hogy ezt a feladatot el legkésőbb 2024. június 15-i határidővel egy a Benyo Pál alelnök, Szelényi Györgyné képviselő és Faller Lubomíra titkárságvezetőkből álló selejtezési bizottság végezze el.

#### **29/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat:**

A FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az elnök javaslatát, hogy legkésőbb 2024. június 15-i határidővel egy a Benyo Pál alelnök, Szelényi Györgyné képviselő és Faller Lubomíra titkárságvezetőkből álló selejtezési bizottság végezze el a Fővárosi Szlovák Önkormányzat tulajdonában lévő elhasznált állóeszközök selejtezését.

#### **9. napirendi pont:**

Jegyvásárlás a Kassai Nemzeti Színház Anna Frank naplója c. balett előadására. A vendégfellépésére 2024. április 23-án került sor a Magyar Nemzeti Színházban.

Az elnök tájékoztatta a közgyűlést, hogy a Kassai Állami Színház balett társulata a budapesti MITEM fesztivál programja keretében 2024. április 23-án az Anne Frank naplója című darabbal vendégszerepelt. Az előadást a FSZÖ 2 képviselője tekintette meg. Az elnök javasolta, hogy a Közgyűlés utólag hagyja jóvá az előadásra szóló belépőjegyek árának, 8.000,- forint összegnek a FSZÖ költségvetéséből történő kifizetését.

#### **30/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat:**

A FSZÖ közgyűlése egyhangúan, 7 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az elnök javaslatát és jóváhagyta, hogy a Kassai Állami Színház balett társulatának a budapesti MITEM fesztivál programja keretében 2024. április 23-án sorra került előadásra a FSZÖ képviselői részére vásárolt belépőjegyek 8.000,- Ft összeget kitevő árának a kifizetését.

#### **10. napirendi pont: Egyebek.**

Dr. Szabó Zsuzsanna képviselő tájékoztatta a közgyűlést, hogy a közgyűlés által részére adott korábbi megbízás alapján elvégezte a FSZÖ Szervezeti és Működési Szabályzata szövegének az érvényben lévő jogszabályoknak megfelelő felülvizsgálatát. Azt SZMSZ aktualizált szövege készen áll arra, hogy a Közgyűlés megvitassa és jóváhagyja.

Nagyné dr. Drucskó Éva, a Főpolgármesteri Hivatal Koordinációs Főosztályának munkatársa azt javasolta, hogy tekintettel arra, hogy a jelenlegi választott testületnek pár hónapon belül lejár a mandátuma, már ne tűzze napirendre az megújított SZMSZ jóváhagyását, azt hagyja meg a júniusi önkormányzati választást követően hivatalba lépő új képviselő testületnek.

A közgyűlés tudomásul vette dr. Szabó Zsuzsanna képviselő tájékoztatását és Nagyné dr. Drucskó Éva, a Főpolgármesteri Hivatal Koordinációs Főosztályának munkatársának javaslatát.

Ezt követően a képviselők jelezték az egyes fővárosi kerületekben a közeljövőben várható programokat:

- Május 2. – A II. Kerületi Szlovák Önkormányzat filmvetítéssel egybekötött „Rendkívüli szlovák nyelvórát” rendez.
- Május 3. – Anton Straka egykori csehszlovák diplomatai zuglói lakóházán elhelyezett emléktábla koszorúzása. (A XIV. Kerületi Szlovák Önkormányzat rendezvénye.)
- Május 4. – Vojtech Uhlár kanonok emléktáblájának megkoszorúzása a Béke-téri Szent László templomban. (A XIII. Kerületi Szlovák Önkormányzat rendezvénye.)
- Május 5. – Szlovák nyelvű mise a Horváth Mihály-téri Szent József templomban.
- Május 19. – Pünkösöd Rákoskeresztúron. (A XVII. Kerületi Szlovák Önkormányzat rendezvénye.)
- Június 2. – Újbudai Nemzetiségi nap. (A XI. kerületi nemzetiségi önkormányzatok rendezvénye.)
- Június 1.-9. – Jelen/Lét Nemzetiségi Színház Fesztivál

Az elnök a napirenden lévő kérések megvitatását követően berekesztette a közgyűlés ülését.

*Horti Andrásné*

Horti Andrásné  
elnök



*Benyo Pál*  
jegyzőkönyvvezető

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Jelenléti ív.
2. sz. melléklet: A FSZÖ Közgyűlésének 2024. február 27.-i ülésére szóló meghívó.
3. A 23/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat mellékletei:
  - 3/1. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat költségvetésének teljesítése.
  - 3/2. sz. melléklet: Kimutatás a Fővárosi Szlovák Önkormányzat mérlegéről.
  - 3/3. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetési beszámolója (megtekinthető az önkormányzat irodájában).
  - 3/4. sz. melléklet: A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2023. évi feladatalapú támogatásának felhasználása.
4. sz. melléklet: A 24/2024.(IV.26.) FSZÖ Közgyűlési határozat 1. sz. melléklete. (A Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetése kiemelt előirányzatokként.)

## Jelenléti ív

2024. április 26. FSZÖ testületi közgyűlésről

NÉV

ALÁÍRÁS

1. Horti Andrásné

Horti Ané

2. Benyo Pál

Benyo Pál

3. Galda Levente

Galda Levente

4. Papné Polereczki Rozália

5. Szabóné Dr. Marlok Júlia

Szabóné Dr. Marlok Júlia

6. Dr. Szabó Zsuzsanna

Dr. Szabó Zsuzsanna

7. Szelényi Györgyné

Szelényi Györgyné

8. Faller Lubomíra

Faller Lubomíra

Főpolgármesteri Hivatal nevében:

1. Nagyné dr. Drucskó Éva

Nagyné dr. Drucskó Éva

2. Kiss Réka

3. Székely Tímea

4. dr. Erdős Mihály

**SLOVENSKÁ SAMOSPRÁVA BUDAPEŠTI  
FŐVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT**

1054 Budapest, Akadémia utca 1. Tel: 374-0635

e-mail: [ssambp@gmail.com](mailto:ssambp@gmail.com) [www.bpslovaci.hu](http://www.bpslovaci.hu)

Ikt. szám: 69/2024

Dátum: 2024. 4. 16.

**MEGHÍVÓ**

Tisztelettel meghívjuk a Fővárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestületének közgyűlésére,  
amelynek a helyszíne a Fővárosi Szlovák Önkormányzat székháza  
(1054 Budapest, Akadémia u. 1.),  
időpontja: **2024. április 26., 11.00 óra**

**A közgyűlésen megvitatásra javasolt napirendi pontok:**

1. Az előző testületi ülés óta eltelt időszak eseményeinek áttekintése.
2. A 2023. évi zárszámadás és beszámoló elfogadása.
3. A 2024. évi költségvetés módosítása.
4. A budapesti szlovák iskola tanulói részére Szlovákiában szervezett anyanyelvi tábor előkészítésével összefüggő feladatok megvitatása.
5. A zalavári zarándokút szervezésével összefüggő feladatok megvitatása.
6. Budapeštiansky Slovák c. újság újabb számának kiadásával kapcsolatos kérdések megvitatása.
7. A leltárban lévő tárgyak selejtezésével kapcsolatos kérdések megvitatása, a selejtező leltár elkészítése.
8. Jegyvásárlás a Kassai Nemzeti Színház Anna Frank naplója c. balett előadására. A vendégfellépésre 2024. április 23-án került sor a Magyar Nemzeti Színházban.
9. Egyebek.

Megjelenésére feltétlenül számítunk!

Üdvözlettel

*Horti Andrásné*

Horti Andrásné  
elnök



a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesítése kiemelt előirányzatonként

Ft-ban

Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
<b>01. KIADÁSOK</b>	<b>6 589 000</b>	<b>16 135 743</b>	<b>14 878 365</b>
<b>02. Működési kiadások (03.+...+07.)</b>	<b>6 589 000</b>	<b>16 135 743</b>	<b>14 878 365</b>
03. Személyi juttatások	5 116 000	5 249 696	5 244 686
04. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	110 440	89 440	89 074
05. Dologi kiadások	1 362 560	10 796 607	9 544 605
06. Ellátottak pénzbeli juttatásai			
<b>07. Egyéb működési célú kiadások (08.+...+12.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
08. Műk-i c. visszatérítendő támog., kölcs. nyújtása, törlesztése			
09. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülre			
10. Egyéb működési célú támogatások áht-n kívülre			
11. Tartalékok			
12. További működési célú kiadások			
<b>13. Felhalmozási kiadások (14.+20.+24.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>14. Beruházások (15.+...+19.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
15. Önkormányzati beruházások			
16. Céljellelleggel támogatott intézményi beruházások			
17. Intézményi beruházások			
18. Részesedések beszerzése, meglévő részesedések növelése			
19. Beruházási célú előzetesen felszámított ÁFA			
<b>20. Felújítások (21.+...+23.)</b>			
21. Önkormányzati és intézményi felújítások			
22. Céljellelleggel támogatott intézményi felújítások			
23. Felújítási célú előzetesen felszámított ÁFA			
<b>24. Egyéb felhalmozási célú kiadások (25.+...+27.)</b>			
25. Felhalm.c.visszatérítendő támog., kölcs.nyújtása,törlesztése			
26. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülre			
27. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre			
<b>28. Finanszírozási kiadások (29.+...+31.)</b>			
29. Hitel, kölcsön törlesztése			
30. Belf.ért.p.kiad.,pénzeszk.betétként elhely.,tov.fin.kiad.			
<b>31. Központi, irányító szervi támogatások folyósítása (32.+33.)</b>			
32. - működési célra			
33. - felhalmozási célra			

<b>34. BEVÉTELEK</b>	<b>6 589 000</b>	<b>16 135 743</b>	<b>16 135 743</b>
<b>35. Működési célú támogatások áht-n belülről (36.+...+39.)</b>	<b>6 589 000</b>	<b>10 842 271</b>	<b>10 842 271</b>
36. Önkormányzatok működési támogatásai			
37. Műk.c.visszatér.tám.,kölc.visszatér., ig-bev.áht-n belülről			
38. Elvonások és befizetések bevételei			
39. Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről	6 589 000	10 537 564	10 537 564
<b>40. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről (41.+...+43.)</b>			
41. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások			
42. Felhalm.c.visszat.tám.,kölc.visszat.,ig-bev.áht-n belülről			
43. Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei áht-n belülről			
<b>44. Közhatalmi bevételek</b>			
<b>45. Működési bevételek</b>		304 707	304 707
<b>46. Felhalmozási bevételek</b>			
<b>47. Működési célú átvett pénzeszközök (48.+49.)</b>		<b>4 383 696</b>	<b>4 383 696</b>
48. Műk.c.visszatér.támog.,kölc.visszatérülése áht-n kívülről			
49. Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről		4 383 696	4 383 696
<b>50. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (51.+52.)</b>			
51. Felhalm.c.visszat.támog.,kölc. visszatér. áht-n kívülről			
52. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről			
<b>53. Finanszírozási bevételek (54.+55.+56.+59.)</b>			
54. Hitel, kölcsönfelvétel és értékpapírok bevételei			
55. Maradvány igénybevétele		909 776	909 776
<b>56. Központi, irányító szervei támogatások folyósítása (57.+58.)</b>			
57. - működési célra			
58. - felhalmozási célra			
59. Belföldi finanszírozás egyéb bevételei			
<b>60. Létszám</b>	<b>7</b>	<b>7</b>	<b>7</b>
<b>Pénzmaradvány</b>			<b>1 257 378</b>

A 2023. évi kiemelt előirányzatok teljesítése feladatonként

Ft-ban

Feladat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
Képviselői járandóságok	2 792 160	2 792 160	2 792 160
Titkári feladatok	2 280 000	2 280 000	2 280 000
Működési költség	1 172 560	1 229 560	887 861
Hagyományápolás	344 280	9 834 023	8 918 344
<b>Kiadások összesen</b>	<b>6 589 000</b>	<b>16 135 743</b>	<b>14 878 365</b>
Önkormányzatok működési támogatásai			
Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről	6 589 000	10 537 564	10 537 564
Működési bevételek		304 707	304 707
Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről		4 383 696	4 383 696
Maradvány igénybevétele		909 776	909 776
<b>Bevételek összesen</b>	<b>6 589 000</b>	<b>16 135 743</b>	<b>16 135 743</b>
<b>Pénzmaradvány</b>			<b>1 257 378</b>

**Tájékoztató**  
**a Fővárosi Szlovák Önkormányzat eszközeinek és forrásainak alakulásáról**  
**2023. év**

Megnevezés	Ft-ban	
	Nyitó	Záró
<b>ESZKÖZÖK</b>		
1 Nemzeti vagyona tartozó befektetett eszközök	10 001 895	9 977 142
2 Befektetett pénzügyi eszközök		
3 Pénzeszközök	909 776	1 257 378
-ebből:		
Pénztárak	436 185	255 150
Költségvetési pénzforgalmi számlák	473 591	1 002 228
4 Követelések		
5 Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások		
6 Aktív időbeli elhatárolások	0	0
<b>7 Eszközök összesen (1+..+7)</b>	<b>10 911 671</b>	<b>11 234 520</b>
<b>FORRÁSOK</b>		
8 Nemzeti vagyona induláskori értéke	11 528 994	11 528 994
9 Nemzeti vagyona változásai		
10 Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	438 059	438 059
11 Felhalmozott eredmény	-1 219 309	-1 645 203
12 Mérleg szerinti eredmény	-425 894	304 707
13 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek	0	0
14 Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	150 500	254
14 Passzív időbeli elhatárolások	439 321	607 709
<b>15 Források összesen (8+..+14)</b>	<b>10 911 671</b>	<b>11 234 520</b>

**A Fővárosi Szlovák Önkormányzat  
2023. évi feladatalapú támogatásának felhasználása**

Központi költségvetésből érkezett összeg (Ft): 1 548 564

	Ft-ban
Feladat megnevezése	Felhasznált összeg
Budapeštiansky Slovák c. újság	978 722
Ellátás közgyűlés vagy koordinációs ülés alkalmából	44 638
Részvétel bálokon	44 099
Nőnap	50 000
Színház és mozijegy	66 800
Közmeghallgatás	117 346
Meghívó zalavári ünnepségre	25 400
Náš kalendár, Ľudové noviny és könyvek vásárlása	117 560
Koszorúk vásárlása	33 999
Részvétel tematikus napon XIII. kerületben	70 000
<b>Felhasználás összesen</b>	<b>1 548 564</b>
<b>Maradvány</b>	<b>0</b>

a Fővárosi Szlovák Önkormányzat 2024. évi költségvetése kiemelt előirányzatonként

Ft-ban

Előirányzat megnevezése	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
<b>01. KIADÁSOK</b>	<b>6 589 000</b>	<b>1 257 378</b>	<b>7 846 378</b>
<b>02. Működési kiadások (03.+...+07.)</b>	<b>6 343 713</b>	<b>1 257 378</b>	<b>7 601 091</b>
03. Személyi juttatások	4 204 000		4 204 000
04. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási a	105 440		105 440
05. Dologi kiadások	2 034 273	1 257 378	3 291 651
06. Ellátottak pénzbeli juttatásai			
<b>07. Egyéb működési célú kiadások (08.+...+12.)</b>	<b>245 287</b>	<b>0</b>	<b>245 287</b>
08. Műk-i c. visszatérítendő támog., kölcs. nyújtása, törlesztése			
09. Egyéb működési célú támogatások áht-n belülre	245 287		245 287
10. Egyéb működési célú támogatások áht-n kívülre			0
11. Tartalékok			
12. További működési célú kiadások			
<b>13. Felhalmozási kiadások (14.+20.+24.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>14. Beruházások (15.+...+19.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
15. Önkormányzati beruházások			0
16. Céljelleggel támogatott intézményi beruházások			
17. Intézményi beruházások			
18. Részesedések beszerzése, meglévő részesedések növelése			
19. Beruházási célú előzetesen felszámított ÁFA			0
<b>20. Felújítások (21.+...+23.)</b>			
21. Önkormányzati és intézményi felújítások			
22. Céljelleggel támogatott intézményi felújítások			
23. Felújítási célú előzetesen felszámított ÁFA			
<b>24. Egyéb felhalmozási célú kiadások (25.+...+27.)</b>			
25. Felhalm.c.visszatérítendő támog., kölcs.nyújtása,törlesztése			
26. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülre			
27. Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre			
<b>28. Finanszírozási kiadások (29.+...+31.)</b>			
29. Hitel, kölcsön törlesztése			
30. Belf.ért.p.kiad.,pénzeszk.betétként elhely.,tov.fin.kiad.			
<b>31. Központi, irányító szervi támogatások folyósítása (32.+33.)</b>			
32. - működési célra			
33. - felhalmozási célra			

<b>34. BEVÉTELEK</b>	<b>6 589 000</b>	<b>1 257 378</b>	<b>7 846 378</b>
<b>35. Működési célú támogatások áht-n belülről (36.+...+39.)</b>	<b>6 589 000</b>	<b>0</b>	<b>6 589 000</b>
36. Önkormányzatok működési támogatásai			0
37. Műk.c.visszatér.tám.,kölc.visszatér., ig-bev.áht-n belülről			
38. Elvonások és befizetések bevételei			
39. Egyéb működési célú támogatások bevételei áht-n belülről	6 589 000		6 589 000
<b>40. Felhalmozási célú támogatások áht-n belülről (41.+...+43.)</b>			
41. Felhalmozási célú önkormányzati támogatások			
42. Felhalm.c.visszat.tám.,kölc.visszat.,ig-bev.áht-n belülről			
43. Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei áht-n belülről			
44. Közhatalmi bevételek			
45. Működési bevételek			0
46. Felhalmozási bevételek			
<b>47. Működési célú átvett pénzeszközök (48.+49.)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
48. Műk.c.visszatér.támog.,kölc.visszatérülése áht-n kívülről			
49. Egyéb működési célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről			0
<b>50. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök (51.+52.)</b>			
51. Felhalm.c.visszat.támog.,kölc.visszatér. áht-n kívülről			
52. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök áht-n kívülről			0
<b>53. Finanszírozási bevételek (54.+55.+56.+59.)</b>	<b>0</b>	<b>1 257 378</b>	<b>1 257 378</b>
54. Hitel, kölcsönfelvétel és értékpapírok bevételei			
55. Maradvány igénybevétele		1 257 378	1 257 378
<b>56. Központi, irányító szervei támogatások folyósítása (57.+58.)</b>			
57. - működési célra			
58. - felhalmozási célra			
59. Belföldi finanszírozás egyéb bevételei			
<b>60. Létszám</b>	<b>7</b>		<b>7</b>

**A 2024. évi költségvetés feladatonként**

Feladat megnevezése	Ft-ban		
	Érvényes előirányzat	Módosítás	Módosított előirányzat
Képviselői járandóságok	1 861 440		1 861 440
Titkári feladatok	2 280 000		2 280 000
Működési költség	1 250 000	350 000	1 600 000
Hagyományápolás	1 197 560	907 378	2 104 938
<b>Összesen</b>	<b>6 589 000</b>	<b>1 257 378</b>	<b>7 846 378</b>